



Comune di San Giuliano Milanese
Codice Ente 11083

C.C. N. 55 del 29.09.2009

ORIGINALE

Verbale di deliberazione del Consiglio Comunale

OGGETTO:

MOZIONE RELATIVA A "SITUAZIONE DI DEGRADO AMBIENTALE E INCONVENIENTE IGIENICO SANITARIO PER GLI SCARICHI FOGNARI NEL CAVO REDEFOSI NEL TRATTO VIA LUIGI TOSCANI E VIA FRATELLI MAGRI" (PRESENTATA DA UN CONSIGLIERE DEL GRUPPO PDL) – RESPINTA.

L'anno **duemilanove** il giorno **ventinove** del mese di **settembre** alle ore 20,00 nella sede comunale, in seguito a convocazione, disposta con invito scritto e relativo ordine del giorno notificato ai singoli Consiglieri, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione **ordinaria**, seduta **pubblica**, di **prima** convocazione. Fatto l'appello nominale risultano presenti:

Pres.	Ass.	
X		1. Luigia Greco
X		2. Lucia Salvato
X		3. Maria Morena Lucà
	X	4. Roberto Salvatore Licciardo
X		5. Paolo Anelli
X		6. Simone Greco
X		7. Alessandro Lorenzano
X		8. Carmine Scorziello
X		9. Mario Oro
X		10. Maria Cristina Tosi
	X	11. Rosario Zannone
	X	12. Nicoletta Borla
X		13. Danilo Rolando Garbetta
X		14. Marco Toni
X		15. Davide Alessio Barbieri
X		16. Raffaella Milesi

Pres.	Ass.	
X		17. Oscar Logoteta
X		18. Diego Armando Scanzano
X		19. Carmine Di Pasca
X		20. Emanuele Patti
X		21. Corrado Biondino
X		22. Marco Segala
	X	23. Daniele Castelgrande
X		24. Alfio Catania
X		25. Maurizio Broccanello
X		26. Stefano Dornetti
X		27. Roberto Curcio
	X	28. Luca Giuseppe Favetti
X		29. Giovanna Bugada
X		30. Sergio Morelli
X		31. Francesco Marchini

Totale Presenti: 26

Totale Assenti: 5

Sono presenti gli Assessori: Stefanoni-Granata-Cardella-Mercanti-Lonetti-Rossi-Filipazzi-

Assiste il Vice Segretario Generale Dott.ssa Daniela Pastrone.

Constatato il numero legale degli intervenuti, assume la presidenza Lucia SALVATO nella sua qualità di Presidente ed espone gli oggetti iscritti all'ordine del giorno e su questi il Consiglio Comunale adotta la seguente deliberazione:

(Gli interventi e le dichiarazioni di voto dei vari Consiglieri sono testualmente riportati nel verbale di seduta).

IL CONSIGLIO COMUNALE

Entrano in aula i Consiglieri Licciardo e Favetti per cui il numero dei presenti risulta essere di 28

Udita l'illustrazione della mozione relativa alla "Situazione di degrado ambientale e inconveniente igienico sanitario per gli scarichi fognari nel cavo Redefossi nel tratto Via Luigi Toscani e Via Fratelli Magri" (presentata da un Consigliere del Gruppo PDL) che viene allegata alla presente deliberazione;

Ritenuto che sul documento in discussione non debba esprimersi nessun parere tecnico trattandosi di atto costitutivo scelta meramente politica;

Con voti favorevoli 9, contrari 17, su 28 Consiglieri presenti, 26 votanti 2 astenuti (Morelli e Bugada);

D E L I B E R A

Di **RESPINGERE** la mozione relativa alla "Situazione di degrado ambientale e inconveniente igienico sanitario per gli scarichi fognari nel cavo Redefossi nel tratto Via Luigi Toscani e Via Fratelli Magri" (presentata da un Consigliere del Gruppo PDL) che viene allegata alla presente deliberazione.



IL POPOLO DELLA LIBERTA'

- GRUPPO CONSIGLIARE -

San Giuliano Milanese 10 Settembre 2009

Al Sindaco del Comune di San Giuliano Milanese
Luigia Greco

Comune di San Giuliano Milanese
Protocollo Generale

ENTRATA - 10/09/2009 - 0030312 - 1.7



Al Presidente del Consiglio Comunale
Lucia Salvato

Al Segretario Generale
Fausto Ruggeri

Ai Capigruppo consiliari

Oggetto: *Mozione relativa alla situazione di degrado ambientale e inconveniente igienico sanitario per gli scarichi fognari nel cavo Redefossi nel tratto Via Luigi Toscani e Via Fratelli Magri.*

Tenuto conto che :

- in data 27.09.2007 è stata presentata una segnalazione, da parte dei cittadini residenti in Via Toscani e Via Fratelli Magri all'Azienda Sanitaria Locale Milano Due e al Comune di San Giuliano Milanese;
- in data 17.10.2007 è stato effettuato un sopralluogo e redatta una relazione inviata al Comune di San Giuliano Milanese, all'Amministratore Protempore dello stabile della "Residenza Toscani" di Via Toscani N° 44 nella persona del Geometra Matteo Pelosi di Melegnano e all'ARPA Dott. M. Trinchieri (allegato n° 1);
- in data 06.11.2007 il Dirigente Vicario nella persona dell' Architetto Fabrizio Agostinis del Settore Tecnico e Sviluppo del Territorio – Servizio Tutela dell' Ambiente del Comune di San Giuliano Milanese ha inviato alla Genia, e per conoscenza all' Azienda Sanitaria Locale, all'Amministratore Protempore dello stabile della "Residenza Toscani" di Via Toscani N° 44 nella persona del Geometra Matteo Pelosi di Melegnano e all'ARPA Lombardia, una lettera dove stante la gravità della segnalazione dell' Azienda Sanitaria Locale richiede un riscontro urgente alla stessa (allegato n° 2);

Consigliere Comunale
BIONDINO Corrado e-mail corrado_biondino@tiscali.it
Cellulare 339 3037419



IL POPOLO DELLA LIBERTÀ'

- GRUPPO CONSIGLIARE -

- in data 03.06.2009 è stato effettuato un ulteriore sopralluogo, dopo le continue sollecitazioni da parte dei residenti di Via Toscani e Via Fratelli Magri, e redatta una relazione inviata al Comune di San Giuliano Milanese, Provincia di Milano, Genia, Azienda Sanitaria Locale, Polizia Locale Provincia di Milano, ATO Provincia di Milano e Studio Legale Raho (allegato N° 3).

Per questi motivi il Consiglio Comunale di San Giuliano Milanese

Invita la Giunta comunale ad intervenire, con carattere di urgenza, nella situazione di degrado ambientale e inconveniente igienico sanitario nel tratto Via Luigi Toscani e Via Fratelli Magri.

Visto il grave pericolo per la salute pubblica per reflui fognari che ristagnano a pochi metri dalle abitazioni, causando odori nauseabondi e presenza massiccia di insetti e di roditori sull'intero argine delle vie in questione accentuati da varie sterpaglie presenti sull'alveo.

Si invita inoltre la Giunta comunale a riferire entro 30 giorni alla Commissione consiliare preposta, sullo stato della situazione sopra citata e i provvedimenti che intende adottare con carattere di urgenza.

Si richiede che tale ordine del giorno sia messo nell'agenda del prossimo Consiglio Comunale.

Corrado Biondino
Consigliere Comunale "Il Popolo Della Libertà"

Consigliere Comunale
BIONDINO Corrado e-mail corrado_biondino@tiscali.it
Cellulare 339 3037419

ALLEGATO N° 1

ASL MILANO DUE
AZIENDA SANITARIA LOCALE DELLA PROVINCIA DI MILANO 2

DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE - SERVIZIO IGIENE SANITA' PUBBLICA
UNITÀ OPERATIVA IGIENE DEGLI AMBIENTI CONFINATI E DEL CONTESTO URBANO
Sede di Melegnano (MI) via Maestri, 2 - 20077 tel. 02 98115344 - telefax 02 98115367

Prot. 64532/1987

data 22/10/07

Egr Sig. Sindaco
Comune di San Giuliano Mil.se

Spett.le ARPA
SEDE

c.a. Dott. M.Trinchieri

p.c. Studio Geom. Matteo Pelosi
Amministrazioni Immobiliari
Via Benini, 1/A/4

20077 Melegnano

Oggetto: segnalazione per inconveniente igienico sanitario
via Toscani, 44 – San Giuliano Mil.se.

In riferimento alla segnalazione pervenuta in data 27.09.07 prot. 58932, inoltrata dall'amministratore dello stabile in oggetto Geom. Pelosi, si comunica che in data 17/10/2007 è stato effettuato un sopralluogo verificando quanto segue:

- lungo il tratto del Cavo Redefossi, prospiciente il condominio di via Toscani 44, si è accertata la presenza di vari scarichi fognari, di natura civile, sfocianti nell'alveo del cavo in questione ormai asciutto;
- i reflui fognari non vengono allontanati e pertanto ristagnano a pochi metri dalle abitazioni, causando odori nauseabondi e presenza massiccia di insetti e di roditori sull'argine della via Toscani, con grave pericolo per la salute pubblica, accentuati da varie sterpaglie presenti sull'alveo.

Sede Legale Via 8 Giugno n. 69 – 20077 Melegnano (MI) tel. 02.9811.4111 – fax 02/9811.5031
sito aziendale: www.aslmi2.it/

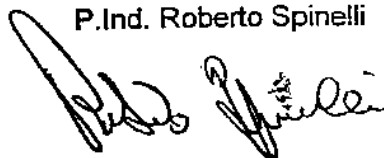
In luce di quanto sopra si ritiene necessaria, con carattere d'urgenza, l'adozione di opportuni provvedimenti di competenza, finalizzati alla risoluzione del problema (allacciare alla pubblica fognatura tutti gli scarichi civili in questione) ai sensi del Regolamento Regionale n° 3/2006 art. 7 comma 1 e del D.Lvo 152/2006.

Si fa presente inoltre che numerose ed analoghe richieste di provvedimenti (che si allegano in copia) sono già state inviate al Comune di San Giuliano Mil.se.

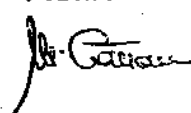
A disposizione di eventuali ulteriori chiarimenti in merito si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

Gli Operatori del U.O.I.P.

P.Ind. Roberto Spinelli



P.Ch. Cattani Marina



Il Responsabile dell'U.O.I.A.C.C.U.

Ing. Piergiorgio Dominici



Il responsabile del Procedimento: Ing. Piergiorgio Dominici

Pratica trattata da: P.Ind. Roberto Spinelli e P. Ch. Marina Cattani tel. 02/98115341/43

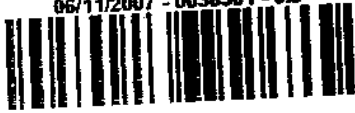
ALLEGATO N° 2



Comune di San Giuliano Milanese
Settore Tecnico e Sviluppo del Territorio
Servizio Tutela dell'Ambiente

Prot. N.
AMB/AF/AP

Comune di San Giuliano Milanese
Protocollo Generale
06/11/2007 - 0036361 - 6.9



Spett.
GENIA SPA
Via della Pace n. 41
20098 SAN GIULIANO MILANESE
dott. Gilardetti

e p.c. A.S.L. N. 2
SERVIZIO IGIENE E SANITA' PUBBLICA
Via Maestri n. 2
20077 MELEGNANO
c.a. ing. Dominici

STUDIO GEOM. MATTEO PELOSI
AMMINISTRAZIONI IMMOBILIARI
Via Benini n. 1/A/4
20077 MELEGNANO

ARPA LOMBARDIA
U.O. Territorio ed Attività Integrate
Via Maestri n. 2
20077 MELEGNANO

San Giuliano Milanese, 06 novembre 2007

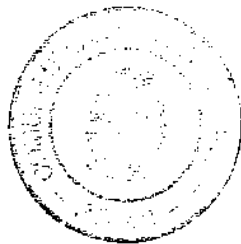
OGGETTO: scarichi fognari nel cavo Redefossi. Inconvenienti igienico-sanitari.

Ricevuta la nota dell'ASL n. 2, che si invia in allegato alla presente, inerente la presenza di scarichi fognari nel cavo Redefossi con le conseguenze per la salute pubblica ivi segnalate si richiede a codesta società quanto segue:

1. se il nuovo collettore in fregio al cavo Redefossi sia regolarmente in funzione;
2. quali sono gli scarichi che non si è riuscito a collettere e per quali ragioni;
3. qualora sia possibile il collettamento di questi scarichi alle esistenti reti fognarie si richiede di volerli segnalare al Comune per i provvedimenti ordinatori di competenza;
4. per gli scarichi eventualmente non collettibili se sono previste soluzioni alternative nel breve periodo per la risoluzione del problema.

Stante la gravità della segnalazione ASL si richiede il riscontro urgente alla presente.

Cordiali saluti.



IL DIRIGENTE VICARIO
(arch. Fabrizio Agostinis)

allegato: lettera ASL n. 2 in data 22/10/2007 prot. Asl 64532/1987



Agenzia Regionale
per la Protezione dell'Ambiente
della Lombardia

Dipartimento Provinciale di Milano

U.O. Risorse Idriche e Naturali

Sede di Milano: Via Juvara, 22 - 20129 Milano

tel. 02-74872.230/275 - Fax 02-74827.256

U.O. T.A.I. Melegnano: Via Maestri, 2 - 20077 Melegnano

tel. 02- 98115395

Milano, 29.2.09 Prot. n. 200073

Trabocchi: 357.

Responsabili del Procedimento: dott. Ing. Francesco Brunetti

Responsabili dell'Istruttoria: dott. Ing. Barbara Zanotti, d. ssa Ettore Zucca (U.O. T.A.I. Melegnano)

ALLEGATO

№ 3

Spett. li

Provincia di Milano
Direzione Centrale Risorse Ambientali
Settore Risorse Idriche, Cave e Acque
Superficiali
C.so di Porta Vittoria n. 27
20122 Milano

Comune di San Giuliano M.se
Via De Nicola n. 2
20098 San Giuliano M.se (MI)

Genia S.p.a.
Via della Pace n. 41
20098 San Giuliano M.se (MI)
c.a. geom. Casati

ASL Dipartimento Prevenzione di Melegnano
Via Maestri n. 2
20077 Melegnano

Polizia Locale
Provincia di Milano
Comando Zona Sud
Piazza Berlinguer n. 3
20097 Paullo

ATO Provincia di Milano
C.so di Porta Vittoria n. 27
20122 Milano

e.p.c.

Studio Legale Raho
Via Roma n. 2/4
20098 San Giuliano M.se (MI)

OGGETTO: Cavo Redefossi - area di via Toscani a San Giuliano Milanese.

Si comunica con la presente, per opportuna conoscenza e per il seguito di competenza, che il personale di vigilanza ed ispezione dell'ARPA Lombardia - UU. OO. TAI di Melegnano e Risorse Idriche e Naturali, il 03/06/2009 si è recato presso l'area in oggetto verificando che:

- In via Toscani, sulla sponda sinistra del cavo Redefossi, insistono una serie di abitazioni il cui sistema di condotte delle acque igienico-sanitarie risulta ben visibile, in quanto fuori terra (cielo aperto), e in particolare si può osservare che il condotto principale corre lungo il corso d'acqua ad un'altezza rispetto all'alveo di circa 1,5 metri
- Tutto il sistema appare datato e di dubbia tenuta idraulica, inoltre non si conosce attualmente l'incaricato al controllo/manutenzione dello stesso.
- Il condotto principale convoglia i reflui presso la stazione di sollevamento di via Roma che conferisce le acque presso l'impianto di depurazione di San Giuliano località c. na La Folla
- La stazione di sollevamento è costituita da due pompe oltre che da un sistema di allarme per eventuali malfunzionamenti. Il Geom. Casati, della Società Genia, incaricata alla posa e alla gestione dell'opera, presente al sopralluogo, dichiara peraltro che il troppo pieno della stazione di sollevamento è collegato alla fognatura che percorre via Roma
- La stazione di sollevamento deve essere periodicamente spurgata (circa una volta ogni due mesi) a causa della presenza di solidi che compromettono il funzionamento delle pompe. La presenza di solidi deriva dall'assenza di un sistema di grigliatura a monte
- Esiste per altro una seconda vasca di sollevamento, nelle vicinanze della prima, il cui troppo pieno, per quanto riferito da Genia, confluisce direttamente in cavo Redefossi (non è al momento noto se lo scarico sia Autorizzato)
- Attualmente nella zona di via Toscani risultano confluire direttamente in cavo Redefossi le acque igienico sanitarie del condominio del civico 46, alcune acque meteoriche e le acque provenienti da una fontana pubblica. Durante il sopralluogo si è accertato che erano in corso i lavori di allaccio alla pubblica fognatura del civico 46 che, secondo le dichiarazioni del Geom. Casati, dovrebbe concludersi entro una decina di giorni dalla data di sopralluogo
- Una parte delle abitazioni prospicienti la sponda sinistra del cavo Redefossi sono teoricamente collettibili alla fognatura che percorre via Roma almeno a partire dal civico 46 della via stessa
- Il cavo Redefossi nell'area di via Toscani risulta per circa tre quarti del suo alveo coperto da vegetazione, ci sono poi punti di ristagno dell'acqua proveniente dai vari scarichi nonché presumibilmente dalle perdite della condotta che corre lungo l'alveo fino alla stazione di sollevamento e infine ci sono brevi tratti in cui la poca acqua presente scorre.
- Le sponde del cavo risultano in alcuni punti soggette a smottamenti tant'è che nelle vicinanze della stazione di sollevamento di via Roma la posa in opera ha comportato opere di stabilizzazione con un sistema di pali.
- Nell'ultimo tratto di via Toscani è stato realizzato un dispositivo gonfiabile che può fungere da chiusa permettendo un accumulo di acqua nel tratto a monte.

Alla luce delle problematiche emerse (sistemi inidonei di collettamento, scarichi di cui deve essere verificata l'Autorizzazione, formazione di folta vegetazione e ristagno delle acque con conseguenti inconvenienti di ordine igienico - sanitari, ecc.) si ritiene necessario che vengano adottati tutti gli

interventi necessari per regolarizzare la situazione sopra descritta e per eliminare gli inconvenienti igienico-sanitari.

In tal senso, fatti salvi gli eventuali interventi sanzionatori (nel merito dei quali si richiede la collaborazione della Polizia Locale della Provincia di Milano per individuare la titolarità di possibili scarichi recapitanti nel cavo Redefossi), nonché gli interventi urgenti di manutenzione e ripristino del fondo del corso d'acqua, si ritiene opportuno che venga promossa una riunione tra le Parti al fine di concertare le possibili soluzioni per il ripristino dell'area.

In via preliminare si richiede inoltre al Comune di San Giuliano M.se di fornire planimetria aggiornata della rete fognaria dell'area di via Toscani, situazione degli allacci e programmi di adeguamento /completamento degli stessi.

Si ringrazia per l'attenzione e si porgono distinti saluti.

Il Responsabile U.O. R.I.N.
dott. ing. Francesco Brunetti

